

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ADDIS ABEBA - 3590150  
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2015 AL 31/12/2015  
RIEPILOGATIVO IN EURO

RIEPILOGO GENERALE

<b>SALDO INIZIALE</b>	<b>34.909,607</b>
<b>TOTALE ENTRATE</b>	<b>171.753,236</b>
<b>TOTALE USCITE</b>	<b>192.889,885</b>
<b>AVANZO/DISAVANZO FINALE</b>	<b>13.772,958</b>

IL DIRETTORE  
FRANCESCA AMENDOLA

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ADDIS ABEBA - 3590150**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2015 AL 31/12/2015**  
**RIEPILOGATIVO IN EURO**

Saldo iniziale attivo nella valuta EURO	34.909,607
---	------------

**ENTRATE**

<b>Titolo I</b>	<b>Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano</b>	
	I.01 Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente	0,000
	I.02 Dotazione finanziaria MAECI anno corrente	75.000,000
	I.99 Altri finanziamenti delle Amm.ni dello Stato italiano	0,000
<b>Totale Titolo I</b>		<b>75.000,000</b>

<b>Titolo II</b>	<b>Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati</b>	
	II.01 Trasferimenti da enti, istituzioni e privati italiani	0,000
	II.02 Trasferimenti da enti, istituzioni e privati locali	0,000
	II.99 Altre entrate derivanti da trasferimenti	0,000
<b>Totale Titolo II</b>		<b>0,000</b>

<b>Titolo III</b>	<b>Entrate diverse</b>	
	III.01 Quote dei soci	633,075
	III.02 Iscrizione ai corsi (gestione diretta)	3.269,448
	III.03 Corrispettivo corsi (gestione indiretta)	0,000
	III.04 Proventi da altre attività dell'Istituto	8.487,557
	III.05 Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo	1.557,540
	III.06 Vendita di servizi	0,000
	III.07 Interessi bancari attivi	0,000
	III.08 Concessione spazi in locazione	0,000
	III.09 Esami di certificazione	0,000
	III.10 Rimborsi IVA	0,000
	III.99 Altre entrate diverse	953,950
<b>Totale Titolo III</b>		<b>14.901,570</b>

<b>Titolo IV</b>	<b>Entrate in conto capitale</b>	
	IV.01 Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi	108,404
	IV.99 Altre entrate in c/capitale	0,000
<b>Totale Titolo IV</b>		<b>108,404</b>

<b>Titolo V</b>	<b>Anticipazioni e partite di giro</b>	
-----------------	--	--

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ADDIS ABEBA - 3590150**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2015 AL 31/12/2015**  
**RIEPILOGATIVO IN EURO**

<b>V.01</b> Anticipazioni dal Fondo Scorta	<b>25.000,000</b>
<b>V.02</b> Anticipazioni da Altre Fonti	<b>0,000</b>
<b>V.03</b> Ritenute d'acconto	<b>84,100</b>
<b>V.04</b> Conversioni valutarie	<b>56.650,490</b>
<b>V.05</b> Finanziamenti comunitari	<b>0,000</b>
<b>V.06</b> Contributi per creazione e funzionamento di cattedre lingua italiana	<b>0,000</b>
<b>V.07</b> Contributi per formazione e aggiornamento docenti lingua italiana	<b>0,000</b>
<b>V.08</b> Contributi per acquisto di materiale didattico lingua italiana	<b>0,000</b>
<b>V.09</b> Premi e contributi per traduzione opere italiane in altre lingue	<b>0,000</b>
<b>V.99</b> Partite di giro	<b>8,672</b>
<b>Totale Titolo V</b>	<b>81.743,262</b>

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ADDIS ABEBA - 3590150**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2015 AL 31/12/2015**  
**RIEPILOGATIVO IN EURO**

Saldo iniziale passivo nella valuta EURO	0,000
--	-------

**USCITE**

<b>Titolo I</b>	<b>Spese di personale</b>	
	I.01 Compensi a personale a contratto	0,000
	I.02 Compensi per contratti d'opera	8.972,330
	I.03 Compensi per consulenze di specialisti	216,807
	I.04 Indennità di fine rapporto	0,000
	I.05 Assicurazioni sociali	17,778
	I.06 Personale da società interinale (corsi)	2.566,126
	I.07 Altro personale da società interinale	7.765,333
	I.99 Altre spese di personale	0,000
<b>Totale Titolo I</b>		<b>19.538,374</b>

<b>Titolo II</b>	<b>Spese di funzionamento</b>	
	II.01 Spese postali, telefoniche e telegrafiche	1.261,728
	II.02 Cancelleria	1.410,854
	II.03 Illuminazione e riscaldamento	389,347
	II.04 Pulizia locali	1.792,084
	II.05 Spese telematiche e materiale informatico	1.748,936
	II.06 Spese per sorveglianza e sicurezza	12.580,876
	II.07 Affitto locali	0,000
	II.08 Manutenzioni	12.052,935
	II.09 Trasporti	2.018,297
	II.10 Premi assicurativi diversi	440,467
	II.11 Spese amministrative varie	197,321
	II.12 Libri	176,047
	II.13 Audiovisivi	0,000
	II.14 Abbonamenti	78,048
	II.15 Restituzione rette corsi	86,723
	II.16 Noleggio attrezzature	0,000
	II.99 Altre spese di funzionamento	0,000
<b>Totale Titolo II</b>		<b>34.233,663</b>

<b>Titolo III</b>	<b>Spese promozionali</b>	
	III.01 Manifestazioni culturali	31.761,387

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ADDIS ABEBA - 3590150**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2015 AL 31/12/2015**  
**RIEPILOGATIVO IN EURO**

III.02 Pubblicazioni	21.667,245
III.03 Pubblicità	1.035,062
III.04 Traduzione articoli	0,000
III.05 Viaggi di servizio	656,925
III.06 Convenzioni varie	0,000
III.99 Altre spese promozionali	187,500
<b>Totale Titolo III</b>	<b>55.308,119</b>

<b>Titolo IV</b>	<b>Spese in conto capitale</b>	
IV.01 Attrezzature		426,026
IV.02 Arredamento		57,931
IV.03 Automezzi		0,000
IV.99 Altre spese in c/capitale		0,000
<b>Totale Titolo IV</b>		<b>483,957</b>

<b>Titolo V</b>	<b>Fondo di riserva e adeguamento del Fondo scorta</b>	
V.01 Fondo di riserva		0,000
V.02 Adeguamento del Fondo scorta		286,000
<b>Totale Titolo V</b>		<b>286,000</b>

<b>Titolo VI</b>	<b>Estinzione di anticipazioni e partite di giro</b>	
VI.01 Ricostituzione del Fondo Scorta		25.000,000
VI.02 Restituzione di altre anticipazioni		0,000
VI.03 Ritenute d'acconto		84,100
VI.04 Conversioni valutarie		57.947,000
VI.05 Finanziamenti comunitari		0,000
VI.06 Contributi per creazione e funzionamento di cattedre lingua italiana		0,000
VI.07 Contributi per formazione e aggiornamento docenti lingua italiana		0,000
VI.08 Contributi per acquisto di materiale didattico lingua italiana		0,000
VI.09 Premi e contributi per traduzione libri italiani		0,000
VI.99 Partite di giro		8,672
<b>Totale Titolo VI</b>		<b>83.039,772</b>

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ADDIS ABEBA - 3590150**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2015 AL 31/12/2015**  
**RIEPILOGATIVO IN EURO**

**TASSI DI CAMBIO**

Valuta	Tasso
EUR	1,000000
ETB	23,062000

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ADDIS ABEBA - 3590150  
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2015 AL 31/12/2015  
VALUTA EUR

**RIEPILOGO GENERALE**

<b>SALDO INIZIALE</b>	<b>28.621,920</b>
<b>TOTALE ENTRATE</b>	<b>100.084,100</b>
<b>TOTALE USCITE</b>	<b>118.064,770</b>
<b>AVANZO/DISAVANZO FINALE</b>	<b>10.641,250</b>

**IL DIRETTORE**  
**FRANCESCA AMENDOLA**

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ADDIS ABEBA - 3590150**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2015 AL 31/12/2015**  
**VALUTA EUR**

Saldo iniziale attivo nella valuta EUR	28.621,920
--	------------

**ENTRATE**

<b>Titolo I</b>	<b>Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano</b>	
	I.01 Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente	0,000
	I.02 Dotazione finanziaria MAECI anno corrente	75.000,000
	I.99 Altri finanziamenti delle Amm.ni dello Stato italiano	0,000
<b>Totale Titolo I</b>		<b>75.000,000</b>

<b>Titolo II</b>	<b>Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati</b>	
	II.01 Trasferimenti da enti, istituzioni e privati italiani	0,000
	II.02 Trasferimenti da enti, istituzioni e privati locali	0,000
	II.99 Altre entrate derivanti da trasferimenti	0,000
<b>Totale Titolo II</b>		<b>0,000</b>

<b>Titolo III</b>	<b>Entrate diverse</b>	
	III.01 Quote dei soci	0,000
	III.02 Iscrizione ai corsi (gestione diretta)	0,000
	III.03 Corrispettivo corsi (gestione indiretta)	0,000
	III.04 Proventi da altre attività dell'Istituto	0,000
	III.05 Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo	0,000
	III.06 Vendita di servizi	0,000
	III.07 Interessi bancari attivi	0,000
	III.08 Concessione spazi in locazione	0,000
	III.09 Esami di certificazione	0,000
	III.10 Rimborsi IVA	0,000
	III.99 Altre entrate diverse	0,000
<b>Totale Titolo III</b>		<b>0,000</b>

<b>Titolo IV</b>	<b>Entrate in conto capitale</b>	
	IV.01 Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi	0,000
	IV.99 Altre entrate in c/capitale	0,000
<b>Totale Titolo IV</b>		<b>0,000</b>

<b>Titolo V</b>	<b>Anticipazioni e partite di giro</b>	
-----------------	--	--

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ADDIS ABEBA - 3590150**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2015 AL 31/12/2015**  
**VALUTA EUR**

<b>V.01</b> Anticipazioni dal Fondo Scorta	<b>25.000,000</b>
<b>V.02</b> Anticipazioni da Altre Fonti	<b>0,000</b>
<b>V.03</b> Ritenute d'acconto	<b>84,100</b>
<b>V.04</b> Conversioni valutarie	<b>0,000</b>
<b>V.05</b> Finanziamenti comunitari	<b>0,000</b>
<b>V.06</b> Contributi per creazione e funzionamento di cattedre lingua italiana	<b>0,000</b>
<b>V.07</b> Contributi per formazione e aggiornamento docenti lingua italiana	<b>0,000</b>
<b>V.08</b> Contributi per acquisto di materiale didattico lingua italiana	<b>0,000</b>
<b>V.09</b> Premi e contributi per traduzione opere italiane in altre lingue	<b>0,000</b>
<b>V.99</b> Partite di giro	<b>0,000</b>
<b>Totale Titolo V</b>	<b>25.084,100</b>

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ADDIS ABEBA - 3590150**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2015 AL 31/12/2015**  
**VALUTA EUR**

Saldo iniziale passivo nella valuta EUR	0,000
---	-------

**USCITE**

<b>Titolo I</b>	<b>Spese di personale</b>	
	I.01 Compensi a personale a contratto	0,000
	I.02 Compensi per contratti d'opera	0,000
	I.03 Compensi per consulenze di specialisti	0,000
	I.04 Indennità di fine rapporto	0,000
	I.05 Assicurazioni sociali	0,000
	I.06 Personale da società interinale (corsi)	0,000
	I.07 Altro personale da società interinale	0,000
	I.99 Altre spese di personale	0,000
<b>Totale Titolo I</b>		<b>0,000</b>

<b>Titolo II</b>	<b>Spese di funzionamento</b>	
	II.01 Spese postali, telefoniche e telegrafiche	0,000
	II.02 Cancelleria	0,000
	II.03 Illuminazione e riscaldamento	0,000
	II.04 Pulizia locali	0,000
	II.05 Spese telematiche e materiale informatico	282,240
	II.06 Spese per sorveglianza e sicurezza	0,000
	II.07 Affitto locali	0,000
	II.08 Manutenzioni	0,000
	II.09 Trasporti	0,000
	II.10 Premi assicurativi diversi	0,000
	II.11 Spese amministrative varie	157,000
	II.12 Libri	0,000
	II.13 Audiovisivi	0,000
	II.14 Abbonamenti	0,000
	II.15 Restituzione rette corsi	0,000
	II.16 Noleggio attrezzature	0,000
	II.99 Altre spese di funzionamento	0,000
<b>Totale Titolo II</b>		<b>439,240</b>

<b>Titolo III</b>	<b>Spese promozionali</b>	
	III.01 Manifestazioni culturali	12.620,930

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ADDIS ABEBA - 3590150**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2015 AL 31/12/2015**  
**VALUTA EUR**

III.02 Pubblicazioni	21.500,000
III.03 Pubblicità	0,000
III.04 Traduzione articoli	0,000
III.05 Viaggi di servizio	0,000
III.06 Convenzioni varie	0,000
III.99 Altre spese promozionali	187,500
<b>Totale Titolo III</b>	<b>34.308,430</b>

<b>Titolo IV</b>	<b>Spese in conto capitale</b>	
IV.01 Attrezzature		0,000
IV.02 Arredamento		0,000
IV.03 Automezzi		0,000
IV.99 Altre spese in c/capitale		0,000
<b>Totale Titolo IV</b>		<b>0,000</b>

<b>Titolo V</b>	<b>Fondo di riserva e adeguamento del Fondo scorta</b>	
V.01 Fondo di riserva		0,000
V.02 Adeguamento del Fondo scorta		286,000
<b>Totale Titolo V</b>		<b>286,000</b>

<b>Titolo VI</b>	<b>Estinzione di anticipazioni e partite di giro</b>	
VI.01 Ricostituzione del Fondo Scorta		25.000,000
VI.02 Restituzione di altre anticipazioni		0,000
VI.03 Ritenute d'acconto		84,100
VI.04 Conversioni valutarie		57.947,000
VI.05 Finanziamenti comunitari		0,000
VI.06 Contributi per creazione e funzionamento di cattedre lingua italiana		0,000
VI.07 Contributi per formazione e aggiornamento docenti lingua italiana		0,000
VI.08 Contributi per acquisto di materiale didattico lingua italiana		0,000
VI.09 Premi e contributi per traduzione libri italiani		0,000
VI.99 Partite di giro		0,000
<b>Totale Titolo VI</b>		<b>83.031,100</b>

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ADDIS ABEBA - 3590150  
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2015 AL 31/12/2015  
VALUTA ETB

**RIEPILOGO GENERALE**

<b>SALDO INIZIALE</b>	<b>145.006,630</b>
<b>TOTALE ENTRATE</b>	<b>1.652.833,620</b>
<b>TOTALE USCITE</b>	<b>1.725.617,000</b>
<b>AVANZO/DISAVANZO FINALE</b>	<b>72.223,250</b>

**IL DIRETTORE**  
**FRANCESCA AMENDOLA**

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ADDIS ABEBA - 3590150**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2015 AL 31/12/2015**  
**VALUTA ETB**

Saldo iniziale attivo nella valuta ETB	145.006,630
--	-------------

**ENTRATE**

<b>Titolo I</b>	<b>Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano</b>	
	I.01 Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente	0,000
	I.02 Dotazione finanziaria MAECI anno corrente	0,000
	I.99 Altri finanziamenti delle Amm.ni dello Stato italiano	0,000
<b>Totale Titolo I</b>		<b>0,000</b>

<b>Titolo II</b>	<b>Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati</b>	
	II.01 Trasferimenti da enti, istituzioni e privati italiani	0,000
	II.02 Trasferimenti da enti, istituzioni e privati locali	0,000
	II.99 Altre entrate derivanti da trasferimenti	0,000
<b>Totale Titolo II</b>		<b>0,000</b>

<b>Titolo III</b>	<b>Entrate diverse</b>	
	III.01 Quote dei soci	14.600,000
	III.02 Iscrizione ai corsi (gestione diretta)	75.400,000
	III.03 Corrispettivo corsi (gestione indiretta)	0,000
	III.04 Proventi da altre attività dell'Istituto	195.740,000
	III.05 Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo	35.920,000
	III.06 Vendita di servizi	0,000
	III.07 Interessi bancari attivi	0,000
	III.08 Concessione spazi in locazione	0,000
	III.09 Esami di certificazione	0,000
	III.10 Rimborsi IVA	0,000
	III.99 Altre entrate diverse	22.000,000
<b>Totale Titolo III</b>		<b>343.660,000</b>

<b>Titolo IV</b>	<b>Entrate in conto capitale</b>	
	IV.01 Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi	2.500,000
	IV.99 Altre entrate in c/capitale	0,000
<b>Totale Titolo IV</b>		<b>2.500,000</b>

<b>Titolo V</b>	<b>Anticipazioni e partite di giro</b>	
-----------------	--	--

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ADDIS ABEBA - 3590150**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2015 AL 31/12/2015**  
**VALUTA ETB**

<b>V.01</b> Anticipazioni dal Fondo Scorta	<b>0,000</b>
<b>V.02</b> Anticipazioni da Altre Fonti	<b>0,000</b>
<b>V.03</b> Ritenute d'acconto	<b>0,000</b>
<b>V.04</b> Conversioni valutarie	<b>1.306.473,620</b>
<b>V.05</b> Finanziamenti comunitari	<b>0,000</b>
<b>V.06</b> Contributi per creazione e funzionamento di cattedre lingua italiana	<b>0,000</b>
<b>V.07</b> Contributi per formazione e aggiornamento docenti lingua italiana	<b>0,000</b>
<b>V.08</b> Contributi per acquisto di materiale didattico lingua italiana	<b>0,000</b>
<b>V.09</b> Premi e contributi per traduzione opere italiane in altre lingue	<b>0,000</b>
<b>V.99</b> Partite di giro	<b>200,000</b>
<b>Totale Titolo V</b>	<b>1.306.673,620</b>

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ADDIS ABEBA - 3590150**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2015 AL 31/12/2015**  
**VALUTA ETB**

Saldo iniziale passivo nella valuta ETB	0,000
---	-------

**USCITE**

<b>Titolo I</b>	<b>Spese di personale</b>	
	I.01 Compensi a personale a contratto	0,000
	I.02 Compensi per contratti d'opera	206.920,000
	I.03 Compensi per consulenze di specialisti	5.000,000
	I.04 Indennità di fine rapporto	0,000
	I.05 Assicurazioni sociali	410,000
	I.06 Personale da società interinale (corsi)	59.180,000
	I.07 Altro personale da società interinale	179.084,110
	I.99 Altre spese di personale	0,000
<b>Totale Titolo I</b>		<b>450.594,110</b>

<b>Titolo II</b>	<b>Spese di funzionamento</b>	
	II.01 Spese postali, telefoniche e telegrafiche	29.098,050
	II.02 Cancelleria	32.537,160
	II.03 Illuminazione e riscaldamento	8.979,150
	II.04 Pulizia locali	41.328,990
	II.05 Spese telematiche e materiale informatico	33.825,000
	II.06 Spese per sorveglianza e sicurezza	290.140,170
	II.07 Affitto locali	0,000
	II.08 Manutenzioni	277.964,770
	II.09 Trasporti	46.545,970
	II.10 Premi assicurativi diversi	10.158,040
	II.11 Spese amministrative varie	929,900
	II.12 Libri	4.060,000
	II.13 Audiovisivi	0,000
	II.14 Abbonamenti	1.800,000
	II.15 Restituzione rette corsi	2.000,000
	II.16 Noleggio attrezzature	0,000
	II.99 Altre spese di funzionamento	0,000
<b>Totale Titolo II</b>		<b>779.367,200</b>

<b>Titolo III</b>	<b>Spese promozionali</b>	
	III.01 Manifestazioni culturali	441.417,140

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ADDIS ABEBA - 3590150**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2015 AL 31/12/2015**  
**VALUTA ETB**

III.02 Pubblicazioni	3.857,000
III.03 Pubblicità	23.870,550
III.04 Traduzione articoli	0,000
III.05 Viaggi di servizio	15.150,000
III.06 Convenzioni varie	0,000
III.99 Altre spese promozionali	0,000
<b>Totale Titolo III</b>	<b>484.294,690</b>

<b>Titolo IV</b>	<b>Spese in conto capitale</b>	
IV.01 Attrezzature		9.825,000
IV.02 Arredamento		1.336,000
IV.03 Automezzi		0,000
IV.99 Altre spese in c/capitale		0,000
<b>Totale Titolo IV</b>		<b>11.161,000</b>

<b>Titolo V</b>	<b>Fondo di riserva e adeguamento del Fondo scorta</b>	
V.01 Fondo di riserva		0,000
V.02 Adeguamento del Fondo scorta		0,000
<b>Totale Titolo V</b>		<b>0,000</b>

<b>Titolo VI</b>	<b>Estinzione di anticipazioni e partite di giro</b>	
VI.01 Ricostituzione del Fondo Scorta		0,000
VI.02 Restituzione di altre anticipazioni		0,000
VI.03 Ritenute d'acconto		0,000
VI.04 Conversioni valutarie		0,000
VI.05 Finanziamenti comunitari		0,000
VI.06 Contributi per creazione e funzionamento di cattedre lingua italiana		0,000
VI.07 Contributi per formazione e aggiornamento docenti lingua italiana		0,000
VI.08 Contributi per acquisto di materiale didattico lingua italiana		0,000
VI.09 Premi e contributi per traduzione libri italiani		0,000
VI.99 Partite di giro		200,000
<b>Totale Titolo VI</b>		<b>200,000</b>

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ADDIS ABEBA - 3590150**  
**BILANCIO CONSUNTIVO ANNO 2015**  
**NOTE ESPLICATIVE**

**ENTRATE**

**Avanzo di cassa al termine dell'esercizio precedente**

E' stata riportata la somma degli avanzi di cassa in Euro ed in Birr, convertiti in euro al cambio ufficiale della Banca d'Italia al 31.12.2015.

***Titolo I: Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano***

**I.02 Dotazione finanziaria MAECI anno corrente**

Si riferisce alla I, II e III rata della dotazione finanziaria del Cap. 2761/2015.

***Titolo III: Entrate diverse***

**III.01 Quote dei soci**

Si tratta di entrate per iscrizioni alla biblioteca e alle attività dell'Istituto.

**III.02 Iscrizione ai corsi (gestione diretta)**

La quota è proveniente dall'iscrizione di studenti ai corsi di lingua italiana.

**III.04 Proventi da altre attività dell'Istituto**

L'importo si riferisce ai contributi delle varie Ambasciate dell'U.E. per partecipazione al Festival del Cinema Europeo 2015; ai contributi per rimborso spese tecniche e per l'uso della sala per il Festival del Cinema Iraniano e per l'uso della foresteria.

**III.05 Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo**

Trattasi del ricavato della vendita dei libri dei corsi di lingua e dei dizionari italiano-amarico.

**III.99 Altre entrate diverse**

L'importo si riferisce alle 20 quote di iscrizione al corso di amarico per esordienti tenuto dal prof. Gianfrancesco Lusini

***Titolo IV: Entrate in conto capitale***

**IV.01 Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi**

L'importo si riferisce alla vendita di una ringhiera in alluminio, una ringhiera esterna di ferro e ulteriore materiale ferroso come da risulta rinnovo auditorium.

***Titolo V: Anticipazioni e partite di giro***

**V.01 Anticipazioni dal Fondo Scorta**

Si tratta del prelievo dal fondo scorta di Euro 25.000,00 al fine di assicurare il funzionamento e l'operatività di questo Istituto.

**V.03 Ritenute d'acconto**

L'importo si riferisce alle trattenute delle ritenute d'acconto sui compensi lordi: a) del Prof. Gianfrancesco Lusini, per corso intensivo di amarico per esordienti dal 23 al 27/11/2015 e; b) dell'artista Borisov Teodor Vanyov per lo spettacolo di marionette "Storie e meraviglie" in data 9.12.2015.

**V.04 Conversioni valutarie**

L'importo di Birr 1.306.473,62 concerne l'alimentazione del conto in NR/Birr derivante dalla conversione di Euro 57.947,00 dal conto gestione in Euro n. 729 presso la BNL.

**V.99 Partite di giro**

Si tratta del rimborso spese per l'utilizzo dell'auditorium da parte della Scuola Materna.

**USCITE**

***Titolo I: Spese di personale***

**I.02 Compensi per contratti d'opera**

I compensi per contratti d'opera riguardano: a) la Ditta Ermelinda Le Piane addetta al servizio di ufficio stampa e relazioni pubbliche; b) la Ditta Alemnesh Habtemariam addetta al servizio di biblioteca ed alla catalogazione dei libri; c) la Ditta Miriam Berhane addetta ai servizi di segreteria e servizi al pubblico; d) la Ditta Anteneh Kebede per servizi di autista-commesso dal 5/1/2015 al 4/3/2015, in attesa dell'autorizzazione ministeriale per l'assunzione del contrattista con mansioni ausiliarie Frezer Getachew; e) la Ditta Sfrash Zewdu per servizi di segreteria e archivio con particolare riferimento alla gestione delle pratiche di richieste del pubblico in via cartacea e con gestione elettronica per il periodo 15/5/2015 - 31/8/2015.

**I.03 Compensi per consulenze di specialisti**

Si tratta di un compenso per consulenza legale.

**I.05 Assicurazioni sociali**

La spesa si riferisce al pagamento di 2 polizze assicurative contro infortuni sul lavoro a favore di 2 stagisti locali, student dell'ultimo anno della cattedra d'Italiano dell'Universita' di Addis Abeba rispettivamente per i periodi 19/3/2015 - 10/4/2015 20/4/2015 - 15/5/2015.

**I.06 Personale da società interinale (corsi)**

L'importo si riferisce alle spese per i docenti dei vari corsi di lingua italiana. Si fa presente che la gestione dei docenti dei corsi di lingua e' affidata alla societa' interinale "Associazione Nuova Bellatrix" e pertanto e' indiretta.

**I.07 Altro personale da società interinale**

La spesa si riferisce alla ditta fornitrice del personale addetto alla pulizia dei locali di questo Istituto.

***Titolo II: Spese di funzionamento***

**II.01 Spese postali, telefoniche e telegrafiche**

I costi si riferiscono alle spese postali, telefoniche e internet.

**II.02 Cancelleria**

La spesa si riferisce all'acquisto di materiale di cancelleria necessario all'Istituto. I materiali acquistati sono stati regolarmente trascritti nel registro di facile consumo.

**II.03 Illuminazione e riscaldamento**

La spesa si riferisce al pagamento delle bollette relative al consumo di acqua corrente ed al consumo di energia elettrica. Per quanto riguarda la luce c'e' un unico contatore e le spese vengono ripartite fra quest'Istituto e le varie scuole.

**II.04 Pulizia locali**

La spesa si riferisce all'acquisto del materiale di pulizie ed alle spese di tintoria per la biancheria da casa della foresteria ogni qualvolta ci sono gli artisti e gli ospiti di questo Istituto. I materiali acquistati sono stati regolarmente trascritti nel registro di facile consumo.

**II.05 Spese telematiche e materiale informatico**

La spesa si riferisce alla connessione ADSL per Internet e al rinnovo di 8 licenze del software antivirus NOD 32.

**II.06 Spese per sorveglianza e sicurezza**

L'importo si riferisce alla quota-parte rimborsata all'Ambasciata per il servizio di sicurezza del comprensorio di questo Istituto e delle Scuole Statali Italiane.

**II.08 Manutenzioni**

Le spese si riferiscono: 1) all'acquisto di materiali legati alla manutenzione generale di questo Istituto; 2) alla manutenzione di fotocopiatrici e dell'autovettura di servizio; 3) alla revisione del motore e sostituzione dei ricambi del generatore nonché alla sua manutenzione; 4) alla manutenzione dei computer; 5) ai compensi alla Ditta Zegaie Fanta addetta all'assistenza per manifestazioni culturali ed alla manutenzione del giardino; 5) all'acquisto del gasolio per il generatore.

**II.09 Trasporti**

Sono inclusi alcuni costi relativi ai trasporti urbani per effettuare piccole commissioni giornaliere. Sono comprese anche le spese di trasporto al personale, in occasione delle manifestazioni culturali, le spese relative all'acquisto del gasolio e le spese di parcheggio per l'autovettura di servizio.

**II.10 Premi assicurativi diversi**

Si riferisce alla spesa per l'assicurazione dell'autovettura di servizio.

**II.11 Spese amministrative varie**

Sono incluse le spese bancarie, il rinnovo annuale del bollo di circolazione dell'autovettura di servizio ed altre piccole spese amministrative.

**II.12 Libri**

La spesa si riferisce all'acquisto di 20 dizionari italiano-amarico destinati poi alla vendita.

**II.14 Abbonamenti**

Trattasi dell'abbonamento al giornale quotidiano locale "Ethiopian Herald" in inglese.

**II.15 Restituzione rette corsi**

Trattasi della restituzione di una retta dell'iscrizione del corso speciale d'italiano ad un'iscritta.

**Titolo III: Spese promozionali**

**III.01 Manifestazioni culturali**

Le spese sono pertinenti agli eventi di cui all'allegato elenco. Si conferma che le spese di rappresentanza finalizzate a singole manifestazioni ed imputate alla voce 31 del Titolo III delle spese rispondono ai criteri stabiliti dall'art. 48, commi 1 e 2 del D.M. n. 392/95.

**III.02 Pubblicazioni**

Si riferisce al versamento del contributo sul Cap. 2619 es. fin. 2014 all'Arada Books Publishing P.L.C. per la pubblicazione traduzione opera dizionario italiano-amarico ed all'acquisto di 19 dizionari italiano-amarico destinati poi alla vendita.

Si fa presente che il summenzionato contributo sul Cap. 2619/2014 e' stato riscosso nel 2014 e di conseguenza trascritto fra le entrate nella "Voce 14. Altri finanziamenti delle amministrazioni dello Stato italiano" del bilancio consuntivo 2014. Non era stato possibile versare il contributo all' "Arada Books Publishing P.L.C." nel 2014 in quanto e' stato riscosso soltanto a fine dicembre 2015.

**III.03 Pubblicità**

La spesa e' dovuta alla pubblicita' sui giornali per corsi di lingua e per due bandi di concorso nonché e per la realizzazione di alcuni servizi di grafica legati alla pubblicita' di eventi e dei programmi mensili.

**III.05 Viaggi di servizio**

Si tratta dell'acquisto di un biglietto aereo Roma/Addis Abeba e ritorno a favore dell'addetto dell'IIC Dott.ssa Francesca Amendola per viaggio di servizio in occasione della riunione dei Direttori degli Istituti di Cultura nel mondo tenutasi al MAECI a giugno 2015.

**III.99 Altre spese promozionali**

Si tratta del compenso al Prof. Gianfrancesco Lusini per corso intensivo di amarico per esordienti tenutosi presso questo Istituto dal 23/11/2015 al 27/11/2015.

**Titolo IV: Spese in conto capitale**

**IV.01 Attrezzature**

La spesa si riferisce all'acquisto di 2 UPS.

**IV.02 Arredamento**

Si e' ritenuto necessario acquistare alcuni asciugamani per la foresteria, 2 zerbini e 2 ombrellii per le guardie del compound in servizio.

**Titolo V: Fondo di riserva e adeguamento del Fondo scorta**

**V.02 Adeguamento del Fondo scorta**

Si e' provveduto ad adeguare il conto fondo scorta con l'importo di Euro 286,00, così' come era già' stato previsto e trascritto nel bilancio di previsione 2015.

**Titolo VI: Estinzione di anticipazioni e partite di giro**

**VI.01 Ricostituzione del Fondo Scorta**

Si riferisce al reintegro della somma anticipata di Euro 25.000,00 (venticinquemila) nel corso dell'anno 2015.

**VI.03 Ritenute d'acconto**

L'importo si riferisce al versamento della ritenuta d'acconto sul compenso lordo del Prof. Gianfrancesco Lusini per corso intensivo di amarico per esordienti dal 23/11/2015 al 27/11/2015 ed al versamento della ritenuta d'acconto sul compenso lordo del marionettista Borisov Teodor Vanyov per lo spettacolo di marionette "Storie e meraviglie" del 9/12/2015.

**VI.04 Conversioni valutarie**

Si tratta delle varie conversioni per l'importo globale di Euro 57.947,00 per l'alimentazione del conto in NR/Birr, necessaria a coprire le spese di funzionamento in valuta locale.

**VI.99 Partite di giro**

Si tratta di un compenso per la persona addetta alla sorveglianza, in occasione dello Spettacolo finale del 5/6/2015 degli alunni della Scuola Materna.

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ADDIS ABEBA - 3590150**  
**BILANCIO CONSUNTIVO ANNO 2015**  
**RELAZIONE DIRETTORE**

**Premessa**

Il 2015 ha rappresentato per l'Istituto di Cultura un anno intenso e fortemente caratterizzato sia un doppio cambio di reggenza sia dalle opere di rinnovamento del suo auditorium, che ne hanno influenzato la programmazione.

Si è infatti avuto un primo cambio di reggenza esattamente a inizio anno tra l'addetto reggente del 2014 e l'Ambasciatore d'Italia ad Addis Abeba, e un successivo passaggio di reggenza tra quest'ultimo e l'attuale addetto reggente, avvenuto il 14 settembre.

La ristrutturazione dell'Auditorium e dell'ingresso dell'Istituto, avvenuta per iniziativa e con il principale finanziamento dell'Ambasciata, è iniziata a giugno, dopo il grande concerto jazz in occasione della festa del 2 giugno, ed è proseguita per tutto il 2015. Considerando che tale spazio è uno dei più importanti della città per ospitare eventi e spettacoli, utilizzato dall'IIC ma anche chiesto in prestito o a nolo da artisti locali e ambasciate, è facile capire come la sua temporanea assenza abbia modificato l'usuale attività di promozione culturale. Per ovviare a tale mancanza è stato allestito uno spazio proiezioni e conferenze nella sottostante biblioteca dell'Istituto, dedicato a rassegne cinematografiche, incontri e seminari.

Si può dire che – data la particolare situazione degli spazi e una certa attenzione di bilancio dovuta al fatto che l'attività si era concentrata nella prima parte dell'anno per sfruttare il periodo di apertura dell'auditorium – questo Istituto ha offerto anche nel periodo 15 settembre – 31 dicembre una folta offerta culturale, anche in virtù di alcune importanti collaborazioni con partner locali ed europei.

L'attività di promozione della lingua italiana è proseguita nel solco delle precedenti direzioni.

**Obiettivi**

La programmazione culturale dell'ultimo trimestre 2015 ha mirato a promuovere l'immagine dell'Italia di oggi in ogni sua manifestazione culturale, dando particolare rilevanza ai settori della musica, del cinema, delle arti figurative e delle scienze.

Obiettivi specifici nell'attività 15.09.2015 / 31.12.2015 sono stati

- La promozione della cultura italiana attraverso una proposta di qualità con particolare attenzione a quei settori di maggiore interesse per il pubblico etiopico, ovvero la musica, la moda, le arti figurative.
- mantenimento e ampliamento delle relazioni e reti dell'Istituto, con una particolare attenzione al ruolo di facilitazione di collaborazioni tra Atenei italiani ed etiopici
- il mantenimento di un'offerta di qualità nonostante l'assenza degli spazi dell'auditorium
- la diversificazione dell'offerta di corsi di lingua dell'Istituto

**Sede**

La sede, di proprietà demaniale e inserita nello stesso compound della scuola italiana, composta dagli uffici, dall'auditorium, da una sala espositiva, da una biblioteca con oltre 10000 volumi, da 4 sale per le lezioni di lingua e da due foresterie, è in condizioni accettabili ma richiede continua manutenzione e aggiornamento degli impianti. A tal fine nel 2016 verrà riformulato il relativo DVR per una più completa valutazione dei rischi e dello stato dell'edificio.

La sicurezza del compound è in carico dell'Ambasciata, che tramite una ditta terza garantisce la presenza di una dozzina di guardie il cui pagamento è in parte in carico all'Istituto). Ai fini del miglioramento della sicurezza del compound, nel 2015 è stata avanzata una richiesta all'Ispektorato per un finanziamento dedicato all'aumento del numero delle telecamere a completamento del sistema di videosorveglianza del compound.

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ADDIS ABEBA - 3590150**  
**BILANCIO CONSUNTIVO ANNO 2015**  
**RELAZIONE DIRETTORE**

**Risorse Umane**

Con il pensionamento nell'ottobre 2014 della segretaria a contratto italiano, che ha seguito il precedente pensionamento di un'ulteriore unità di personale a contratto italiano, questo istituto si è trovato in una situazione di carenza di personale, che è stato ovviato solo in parte all'inizio del 2015 con il ricorso a contratti di prestazione d'opera, rendendo difficile l'elaborazione della progettazione delle attività di competenza e la loro realizzazione. Fortunatamente lo staff a disposizione dell'Istituto è appassionato e si sente coinvolto personalmente, e questo ha permesso di mantenere la tradizionale qualità delle nostre attività. L'autorizzazione allo svolgimento di due concorsi per l'assunzione di un assistente amministrativo (le cui prove si sono svolte a primavera 2015) e di un collaboratore amministrativo (le cui prove sono previste a inizio 2016), permette di confidare in un miglioramento nella distribuzione dei carichi lavorativi e nelle attività di promozione culturale e linguistica.

Per quanto riguarda il personale che presta servizio d'opera (per giardinaggio, gestione bibliotecaria, logistica e portineria), è in progetto il ricorso ad una agenzia interinale a partire dal 2016 per assicurare la prosecuzione di tali servizi.

**Risorse Finanziarie**

La dotazione dell'Istituto di Cultura per il 2015 è rimasta invariata rispetto ai precedenti anni, attestandosi a 67000€. Al momento del passaggio di consegne di settembre, l'avanzo di cassa ammontava a 32756€.

Considerate le spese impegnate e non liquidate nella precedente gestione, che ammontano a 23970 €, nonché una cifra remanente dagli anni precedenti relativa alle quote versate dai partner europei per il festival del cinema europeo che l'Italia si è offerta di coordinare (e che quindi non può venire considerata a tutti gli effetti a disposizione dell'IIC), la cifra a disposizione di questo IIC era di circa € 6000.

In seguito al versamento della seconda rata della dotazione 2015 di 13000€ e del finanziamento straordinario di 8000€ giunto a fine novembre, questo Istituto chiude il bilancio 2015 con un avanzo positivo di €13772 che, tolte le cifre impegnate sopra indicate, di cui alcune sono da saldare nel 2016, ammonta a circa 4200€. Tale avanzo positivo è dovuto al fatto che non si è giudicato opportuno impegnare tutta la cifra nel solo mese di dicembre per attività culturali che avrebbero comunque dovuto aver luogo nella prima metà del mese per assicurare la presenza di un pubblico (verso fine anno vi è un netto calo del pubblico, che non è presente in città), soprattutto in previsione dell'inaugurazione dell'auditorium a inizio 2016 alla presenza del Presidente della Repubblica Sergio Mattarella, evento di particolare rilevanza simbolica e istituzionale.

Punti particolarmente sensibili per questo IIC sono la gestione e manutenzione dell'edificio demaniale, che comprende anche due foresterie con arredi e impianti oramai datati, soprattutto per quanto riguarda i bagni soggetti a frequenti guasti, e il costo dei conlegamenti aerei con l'Italia, che rendono particolarmente onerosa qualsiasi iniziativa preveda la partecipazione di artisti e personalità della cultura invitati dall'Italia.

**Corsi di Lingua e Cultura italiana**

Per quanto attiene all'insegnamento dell'italiano, come nel passato l'Istituto ha organizzato i propri corsi di lingua in tre trimestri, mantenendo stabile il numero dei propri iscritti. I corsi vengono offerti soprattutto per i livelli A1- A2 – B1 del quadro comune europeo e prevedono un esame conclusivo. Non essendovi più personale o insegnanti della contigua scuola italiana in possesso di abilitazione CILS per l'erogazione degli esami, è in corso il passaggio all'abilitazione CELI presso l'Università oper stranieri di Siena, che prevede una formazione a distanza per l'ottenimento della medesima abilitazione.

Si è proseguito, nel corso del 2015, il lavoro di ricatalogazione e di ristrutturazione della biblioteca dell'Istituto, al fine di aggiornare la biblioteca e di permetterne una più agevole fruizione da parte degli studenti dei corsi, degli studiosi e degli studenti universitari.

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ADDIS ABEBA - 3590150**  
**BILANCIO CONSUNTIVO ANNO 2015**  
**RELAZIONE DIRETTORE**

A partire dalla riqualificazione della biblioteca si è avviato un rafforzamento della collaborazione con le Scuole Statali Italiane di Addis Abeba, organizzando presso l'Istituto regolari attività di invito alla lettura destinate agli alunni dei diversi cicli scolastici. Anche quest'anno è stato mantenuto l'accordo con le Scuole Statali Italiane di Addis Abeba, già predisposto nel 2014, per l'assegnazione di due dipendenti della scuola presso la biblioteca dell'IIC al fine di offrire agli studenti un accesso più agevole in termini di orario ed una assistenza mirata nelle attività di studio e ricerca.

Nel 2015 è stato anche valorizzato il dizionario Italiano-amarico pubblicato a fine 2014 con il contributo del MAECI (contributi alla traduzione) e grazie alla collaborazione dell'Università Orientale di Napoli e in particolare del prof. Lusini, che ha anche tenuto corsi di amarico presso questa sede, con grande successo di pubblico e un'alta sostenibilità dell'iniziativa.

### Attività culturali

#### Cinema

Nel corso dell'ultimo trimestre del 2015 sono stati proiettati film italiani con sottotitoli in inglese (in formato DVD), che hanno riscosso un buon successo di pubblico, composto da locali, comunità italiana e straniera, funzionari italiani e stranieri, docenti e alunni delle nostre scuole statali.

L'Istituto è stato organizzatore dell'edizione 2015 dell'annuale Festival del Cinema Europeo presentato in collaborazione con la Delegazione dell'UE e con le altre Rappresentanze europee. Il film con cui l'Italia ha chiuso la rassegna con notevole successo di pubblico è stato "Il giovane favoloso" di Martone. Le proiezioni sono state ospitate presso il locale circolo italiano di Addis Abeba.

#### Convegni - seminari – conferenze – presentazione libri

L'Istituto Italiano di Cultura di Addis Abeba ha organizzato in questo periodo numerose conferenze con relatori provenienti dall'Italia, in maggiorparte di carattere scientifico.

Talò eventi, sempre aperti sia al pubblico generico sia agli studenti della Scuola Italiana, hanno fornito significativi elementi di approfondimento e hanno anche valorizzato l'apporto scientifico delle numerose missioni accademiche italiane che operano in Etiopia.

#### Musica

La settimana della lingua italiana, incentrata sul tema "lingua italiana e Musica", è stata occasione per presentare una rassegna di due documentari sulla vita e la musica di Fabrizio de André, proposti dal MAECI e che hanno riscontrato un ampio successo di pubblico, sia italiano che locale. A latere della settimana della lingua, il concerto jazz organizzato dalla fondazione Musica per Roma con la DGSO hanno portato sul palco del Circolo italiano il duo Jasevoli - Damiani + e il Trio di Pietro Tonolo "DAJALOO", che hanno anche effettuato una masterclass con gli studenti della locale Jazzsamba school.

#### Moda

In collaborazione con l'Ambasciata Italiana l'Istituto ha realizzato alcuni eventi in concomitanza con la locale settimana della moda, ospitando il seminario su "moda e media" alla presenza della capo redattrice di Vogue Italia Sara Maino e della stilista Marina Spadafora, che ha anche promosso con questo Istituto il film "the true cost".

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ADDIS ABEBA - 3590150**  
**BILANCIO CONSUNTIVO ANNO 2015**  
**RELAZIONE DIRETTORE**

Teatro

In occasione del festival di Teatro per la prima volta realizzatyo ad Addis Abeba, l'Istituto di cuyltura ha ospitato il Marionettista bulgaro – ma italiano di formazione – teodor borisof,. Che ha effettuato due spetaacoli e una conferenza sul teatro di figura in Italianper il pubblico dell'Istituto, nonché uno spettacolo mattutino per gli allievi della scuola italiana.

**Collaborazioni**

Questo IIC ha mantenuto, nel corso del 2015, una stretta collaborazione con: Circolo Italiano Juventus, il maggior punto d'incontro della nostra Comunità, Comites, Lettorato d'italiano, Scuole Statali Italiane; cluste EUNIC, Delegazioen dell'Uniopne Euiropea, istituti di cultura di paesi europei ad Addis Abeba, Università di Addis Abeba, in particolare con l'Istituto di Studi Etiopici, la Scuola di Musica e la Scuola di Belle Arti dell'Università di Addis Abeba.

**Conclusioni**

Si rileva la centralità di questo Istituto – assieme agli altri centri culturali europei – per la città di Addis Abeba. Per il 2016, con l'inaugurazione del nuovo auditorium e l'assunzione di due unità di personale, questo istituto aspira a rafforzare la propria presenza e visibilità nel panorama culturale etiopico.

A tal fine rimangono cruciali alcuni fattori che andranno affrontati negli anni futuri quali la necessità di dotare l'auditorium di adeguati impianti di luci e audio, la necessità di assicurare la corretta manutenzione alle foresterie a e a tutta la struttura, il desiderio di rafforzare sensibilmente la proposta di artisti italiani andando anche diminuire i costi di trasporto dall'Italia. Per ottenere tali risultati si confida in possibili ulteriori finanziamenti specifici per tali esigenze strutturali nonché nelò previsto aumento del numero del personale, che permetterà di dedicare maggiori energia alla ricerca di sponsor e al rafforzamento dei rapporti con isttuzioni e personalità della cultura etiopica, internazionale e italiana.

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ADDIS ABEBA - 3590150**  
**RIASSUNTO GENERALE DEL MOVIMENTO AMMINISTRATIVO DELL'ESERCIZIO 2015**

OPERAZIONI	CONSISTENZE PATRIMONIALI					
	Fondi presso l'Istituto cassiere	Titoli e Valori	Biblioteca	Mobili attrezzature e automezzi	Totale	Fondo di fine rapporto
Situazione inizio esercizio	34.909,607	0,000	74.676,710	143.325,800	252.912,117	0,000
Aumenti durante esercizio	171.753,236	0,000	272,000	754,950	172.780,186	0,000
<b>Totale</b>	<b>206.662,843</b>	<b>0,000</b>	<b>74.948,710</b>	<b>144.080,750</b>	<b>425.692,303</b>	<b>0,000</b>
Diminuzioni durante l'esercizio	192.889,885	0,000	0,000	882,360	193.772,245	0,000
Situazione alla fine dell'esercizio	13.772,958	0,000	74.948,710	143.198,390	231.920,058	0,000

GESTIONE DEL FONDO SCORTA  
ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ADDIS ABEBA - 3590150

VALUTA: EUR

ANNO: 2015

Al 31/12/2015

CONSISTENZA ALL'INIZIO DELL'ESERCIZIO: **25.885,000**

## Versamenti effettuati durante l'esercizio

09/12/2015 ADEGUAMENTO DEL FONDO SCORTA. 286,000

## Somme reintegrate dall'Istituto

22/05/2015 RICOSTITUZIONE DEL FONDO SCORTA 25.000,000

TOTALE MOVIMENTI ATTIVI: **25.286,000**

## Prelievi effettuati durante l'esercizio

13/01/2015 SPESE IMPOSTA BOLLO C/C 25,220

16/01/2015 SPESE INVIO E/C PER C/C FONDO SCORTA 740 1,000

08/04/2015 SPESE IMPOSTA BOLLO SU C/C 24,650

15/04/2015 SPESE INVIO ESTRATTI CONTI 1,000

07/07/2015 SPESE IMPOSTA BOLLO C/C 24,930

14/07/2015 SPESE INVIO ESTRATTI CONTI 1,000

07/10/2015 SPESE IMPOSTA BOLLO C/C 25,200

14/10/2015 SPESE INVIO E/C PER C/C 1,000

## Somme anticipate al conto di gestione

31/03/2015 ANTICIPO DAL CONTO FONDO SCORTA 25.000,000

TOTALE MOVIMENTI PASSIVI: **25.104,000**

CONSISTENZA DEL FONDO SCORTA A FINE ESERCIZIO: **26.067,000**

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ADDIS ABEBA - 3590150

Esercizio: 2015

ELENCO CAMBI VALUTARI

Dal: 01/01/2015 Al: 31/12/2015

Data	N. Giornale	Importo Uscita	Valuta Uscita	Importo Entrata	Valuta Entrata	Tasso	Causale
07/03/2015	125 - 126	5.000,00	EUR	110.943,000	ETB	22,189	CONVERSIONE PER ALIMENTAZIONE DEL CONTO IN NR/BIRR
08/04/2015	198 - 199	8.000,00	EUR	176.652,800	ETB	22,082	CONVERSIONE PER ALIMENTAZIONE DEL CONTO IN NR/BIRR
26/05/2015	272 - 273	10.000,00	EUR	224.848,000	ETB	22,485	CONVERSIONE PER ALIMENTAZIONE DEL CONTO IN NR/BIRR
10/07/2015	395 - 396	4.000,00	EUR	91.067,600	ETB	22,767	CONVERSIONE PER ALIMENTAZIONE DEL CONTO IN NR/BIRR
12/10/2015	525 - 526	8.000,00	EUR	189.433,600	ETB	23,679	CONVERSIONE PER ALIMENTAZIONE DEL CONTO IN NR/BIRR
21/11/2015	611 - 612	22.947,00	EUR	513.528,620	ETB	22,379	CONVERSIONE PER ALIMENTAZIONE DEL CONTO IN NR/BIRR, CONVERTITI EURO 22.947,00 AL NETTO DI SPESE BANCARIE